

縱橫遊

www.wwpkg.com.hk

可提升↑
私人風呂

嚴選宿泊
白馬東急/MARRIOTT溫泉

【立山黑部】跨越日本阿爾卑斯山
【庄川峽遊船】欣賞兩岸優美的景色
【雨晴海岸】白沙青松と渚の百選
【白川郷合掌村】世界文化遺產

6天
JGG6SKA

白川郷温泉
御宿
結の庄
天然温泉 ゆるりの湯



限定出發 2026年9月23日、10月14日、11月4日出發

【6天】【罕有入住】立山黑部、白川郷「御宿結之庄温泉」、
唯一淨土 [上高地]、北陸仙境、世產童話村 [白川郷、合掌村]、
花花牧歌之里、渚百選 雨晴海岸、和紙DIY體驗、庄川峽遊船、
富山灣時令壽司、蟹料理9品 [可提升私人風呂]

行程資訊 及 網上報名



旅遊牌照號碼 350217

鄰近著名世界遺產白川鄉，外觀設計仿照合掌建築造型，完美融合當地的傳統建築風格。而以木材樑柱構成的建築物內部，營造出舒適且溫暖的木質氛圍。二樓休息處「風車」充滿合掌式建築情趣的設計，並擺設日式傳統遊戲及提供各式顏色圖樣的浴衣可在館內換穿。

御宿・結の庄



憩

非凡な宿泊

客房以深淺木色為主調，寬敞空間與明亮採光，提供家一般的溫馨與舒適，可以盡情體驗璀璨文化的世界遺產，感受古老大地中的自然之美。



「Yururi no Yu」の天然温泉

室內有大浴場「佳月之湯」、桑拿，特色坐式浴池、躺式浴池、水風呂、水柱溫泉浴池等，而室外有露天溫泉，可以邊泡湯，邊享受令人心曠神怡的開放感。22:00~23:00更提供免費日式醬油湯底拉麵，是深夜裡的美味享受。



湯

私人湯池

分成檜木浴池「天雲之湯」、陶器浴池「星雲之湯」，無須預訂及支付額外費用。使用前可查看私人湯池外的燈是否亮起，沒有亮燈就表示可以使用。

食

精緻餐食

飛驒の郷土料理

晚餐為和食會席料理，嚴選當季新鮮食材，從在地鄉土料理到岐阜名產飛驒牛，皆能盡情品嚐。早餐則提供飛驒傳統料理「朴葉味噌」，將自製味噌置於朴葉上燒烤，再搭配蔬菜與肉品享用，層次豐富並散發獨特朴葉香氣。



和食會席料理



朴葉味噌

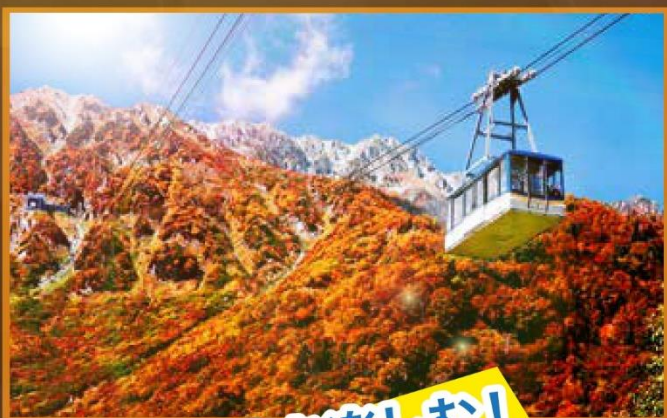
欣賞日本的秘景

紅葉スポット

【立山黑部】

包 乘坐 6 種交通工具 跨越日本阿爾卑斯山

位於富山縣以西的北阿爾卑斯山山脈，擁有風光如畫的大自然，是日本三大險峻山脈之一。用6種不同的交通工具橫跨穿越，包括登山纜車、高原巴士、隧道電動巴士、空中纜車等，其中立山空中纜車是日本第一長的無支柱空中纜車，長約1700米，途中並沒有任何支柱支撐，可以360度無限欣賞立山黑部的壯麗景色，更被稱為「移動的空中展望台」！



秋の紅葉を楽しむ!

【紅葉最前線】

立山黑部是日本本州其中一個紅葉最早開始變色的地區，在9月中下旬至11月上旬約花一個半月的時間，由山頂至山腳下漸漸的轉變顏色。首先位於高海拔的紅葉就率先變色，山頂慢慢轉紅延至山腳，紅、黃、綠各種顏色會重疊交錯地滿佈在山上各處，把整座立山染成了一片色彩繽紛的畫布，大自然的調色盤震撼著人心，不妨多拍照片留為紀念。



紅葉の色づきが
とっても綺麗!

【御庫裏池】秘景火山湖

周長631米，深15米，約形成於1萬年前，是室堂高原最大、最深的火口湖。御庫裏池的古名為御厨之池，因立山自古為日本三大靈山之一，據說祭拜供奉給立山山神的料理都是使用這裡的水來烹煮，因而得名。

【上高地】

地上のおとぎの国・神々が降臨する場所 

上高地位於貫穿穗高連峰中間的梓川，有大正池、田代池與明神池倒映著阿爾卑斯山的山峰，北邊是穗高連峰，南部則有燒岳，美麗的景色令人陶醉。從讀音來看，上高地的另一個意思是「神降地」，也就是神降臨之地，以此來形容上高地是如此美麗的地方。



大正池・河童橋散策【10月上旬至下旬賞紅葉】

大正池是燒岳於1915年(大正四年)火山噴發後，阻斷梓川所形成的一個堰塞湖，枯木沒入水中的景色更是一大特色，清澈的溪水不時可見野鴨與岩魚悠游。河童橋架在清澈梓川上，環顧可見綿延的穗高連峰、燒岳與霞澤岳等山巒，風景秀麗。

♥【貼心安排】

- (A 路線)可選擇在大正池車站下車，步行欣賞大正池的美麗景色。
- (B 路線)如果對體力沒有自信，可選擇在上高地車站下車，直接步行至河童橋及上高地資料館，最後於上高地車站上車。



【高岡山瑞龍寺】富山唯一國寶
被譽為江戶時代早期禪宗建築的優秀典範，山門、佛殿、法堂更被認定為國寶。法堂屋頂牆壁雕刻精美，盡顯古代巧匠的高超技藝。



【富山環水公園】世界上最美的星巴克
連著富山灣和日本海域，背後壯麗的立山連峰一脈形成，有山有水的好景致，最終以富岩運河為其命名。還有享有「日本(及世界)最美星巴克」(2008)美譽的星巴克。店鋪外形採用結構簡單的方形設計，由三面巨大的落地窗戶以及戶外甲板組成。



【富山海王丸公園】世界最美麗海灣
可眺望高46米的巨型帆船海王丸號與這個最美麗海灣的景色。海王丸號每年都會張開風帆10次，29面風帆全部展開。優雅迷人的外形造就攝人美景，正正符合「海上貴婦人」之名。

世界文化遺產·童話村【白川鄉合掌村】

文化遺產

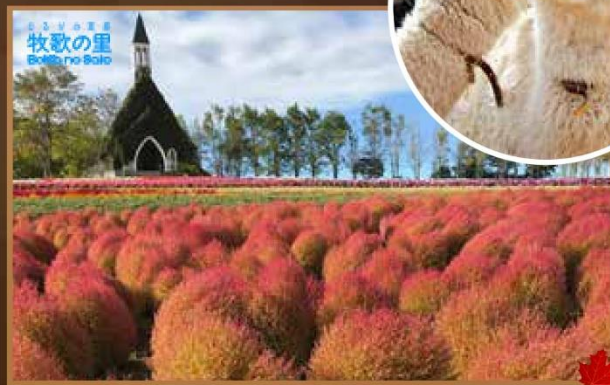
10月下旬至11月上旬賞紅葉

合掌屋只用繩子與木材搭建，完全不使用釘子，屋頂以厚厚的茅草覆蓋，外形有如兩手合握，看似簡單的構造卻經得起風吹雨打、大雪、地震的考驗，體現先人的智慧！秋天紅葉繽紛，宛如一幅風景畫。可自由前往空中展望台，從高處將整個白川鄉一覽無遺，也是拍照名所。秋天紅葉繽紛，宛如一幅風景畫。



【岐阜城】織田信長天下布武的起點

【11月上旬至下旬賞紅葉】包乘坐纜車欣賞美景(來回約8分鐘)搭乘金華山纜車前往坐落在金華山山頂海拔339米的「岐阜城」，因其易守難攻，有不落城的別號。纜車採用大玻璃窗，可360度無死角欣賞沿途的登山美景。



【牧歌之里】花花世界

【10月賞波斯菊、掃帚草；10月中旬至11月上旬賞紅葉等】園內有小火車可快速遊覽公園。還有牧場區，可以跟各種溫馴動物如牛、兔、馬、羊與草泥馬近距離接觸，也可給小動物餵食(約200日圓)。



【庄川峽遊船】峽谷秘境

【11月上旬至下旬賞紅葉】行駛在小牧水壩及大牧溫泉之間約25分鐘，行駛於川上兩岸花影林蔭，隨著船的行進感受緩緩流動的清流波動，欣賞兩邊絕壁景致，體驗幽然深邃的溪谷風情。



【雨晴海岸】山與海的交織美景

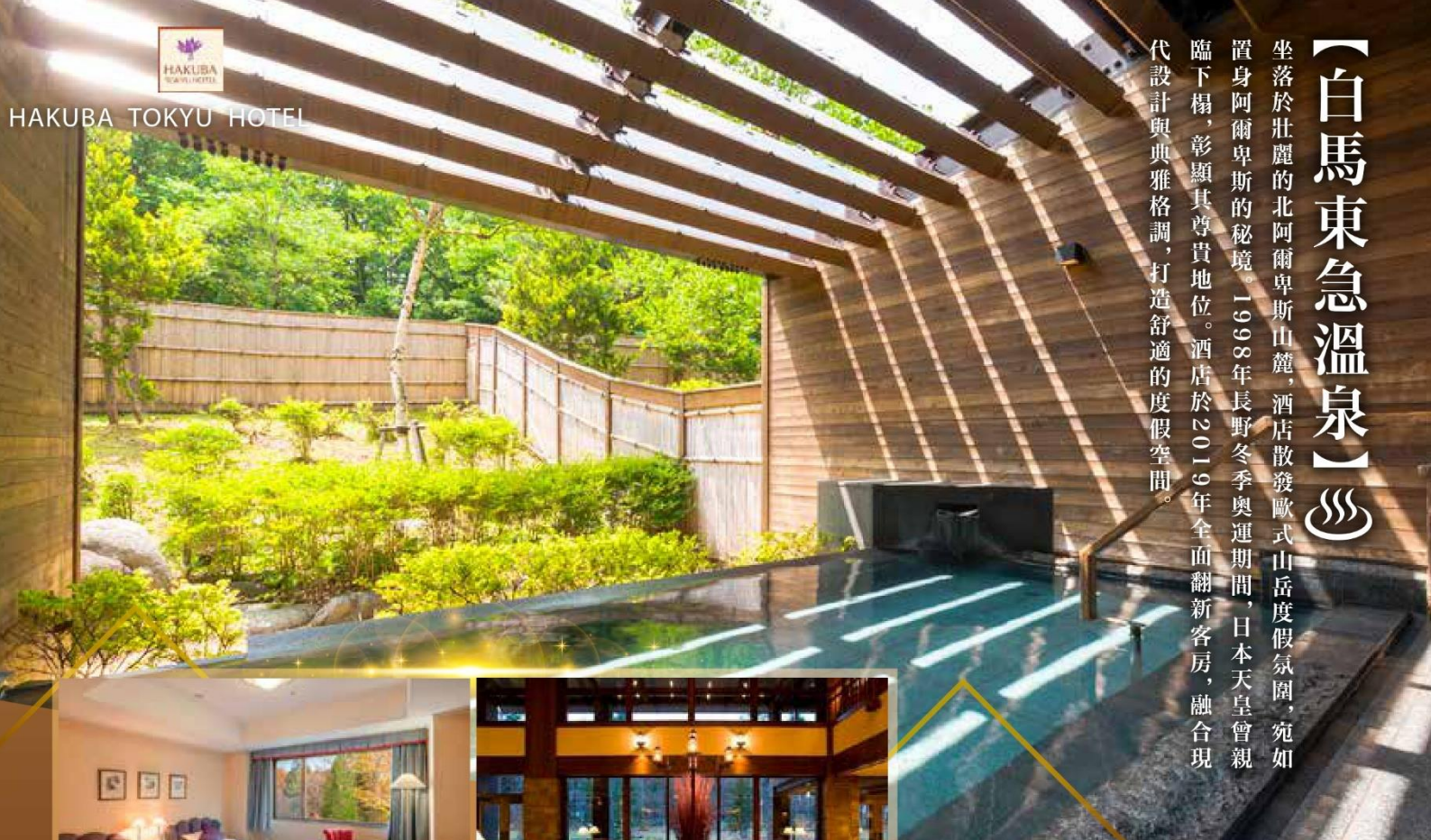
富山灣經聯合國教科文組織下的「世界最美麗海灣組織」正式審定為「世界最美麗海灣」之一(全球有38個，富山灣為日本第二個)。由雨晴海岸到冰見市松田江的長濱均被選入「白沙青松百選」與「日本的渚百選」。



HAKUBA TOKYU HOTEL

【白馬東急溫泉】

坐落於壯麗的北阿爾卑斯山麓，酒店散發歐式山岳度假氛圍，宛如置身阿爾卑斯的秘境。1998年長野冬季奧運期間，日本天皇曾親臨下榻，彰顯其尊貴地位。酒店於2016年全面翻新客房，融合現代設計與典雅格調，打造舒適的度假空間。



以「美人之湯」聞名的白馬八方溫泉，擁有日本最高pH值之一，泉質柔滑、富含鹼性成分，能有效舒緩疲勞、改善神經痛、關節痛、肌肉痠痛及怕冷體質。溫泉設有露天浴場與大浴場，泡湯時可欣賞庭園景致，讓身心徹底放鬆，享受療癒時光。



【蟹本家】9品料理 新鮮肥美 多種食法
源自北海道札幌，是日本知名的螃蟹料理專門店，以嚴選高品質食材與精湛烹調技藝聞名。每一道料理都細心設計，保留蟹肉的鮮甜原味，並以最輕鬆愉快的方式呈現，讓客人可盡情享受正宗蟹料理的美味。

【富山灣壽司】
富山灣被譽為日本海鮮的寶庫，擁有豐富的海魚與貝類資源。日本海約棲息800種魚類與貝類，其中超過500種可在富山灣找到。這片海域因獨特的地理條件而聞名：靠近海岸的「藍瓶海溝」深達1000米，形成三層海水結構，孕育出多樣化的海洋生態。

* 餐食圖片只供參考，餐食安排以當地接待安排為準。

【名古屋入・名古屋走】

	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②③
DAY 1 香港 ✈️ 名古屋 備註④ ~ 名古屋JR雙子塔購物城(十數層是高島屋百貨, 還緊接著近鐵Pass'e、名鐵百貨店及大型電器行LABI、BIC CAMERA, 亦可以前往新幹線地下街 ESCA, 約有80間多店舖, 集名古屋美食、當地名產、ABCMART、UNIQLO等等)備註⑤ ~ 酒店 備註①		 航機上	溫泉御膳 或 溫泉自助餐 或 日式御膳 備註⑥	岐阜都 MIYAKO (非溫泉酒店) 或 長良川岐阜 GRAND 溫泉 或 長良川十八樓溫泉
DAY 2 *【美濃和紙之里會館】和紙 DIY 體驗(介紹擁有 1300 多年歷史和傳統的美濃和紙的設施。親手製作自己的獨一無二和紙) 備註⑦ ~ *【花海高原牧場【牧歌之里】】(9至10月賞波斯菊、金盞花、掃帚草等; 10月賞紅葉)(花卉與動物的主題樂園, 因在高原上氣候溫差大, 開出的花朵特別漂亮。還能與農場裡的動物接觸交流, 除了牛、羊、馬、兔子等可愛動物外, 還有高人氣的園區代表動物草泥馬) 備註⑧ ~ 世界文化遺產【白川鄉·合掌村】(11月賞紅葉)(日本現存三大合掌村之一, 被群山圍繞遠離繁囂, 擁有舊時日本農家景色, 保留了眾多的獨特合掌屋。秋天紅葉繽紛, 宛如一幅風景畫。可前往空中展望台, 從高處將整個白川鄉一覽無遺, 也是拍照名所) 備註⑨⑩⑪ ~ ★白川鄉御宿結之庄溫泉(白川鄉一帶環境自然無污染且夜間光害少, 而白川鄉星空越夜越美麗, 在一片寧靜之中, 欣賞宛如寶石般閃爍耀眼的群星, 盡情享受滿天星空的感動)	酒店內	牧歌之里 自費輕食	和食 會席料理	 【罕有入住白川合掌造の溫泉宿泊】 白川鄉御宿結之庄溫泉
DAY 3 *【峽谷絕景【庄川峽遊船】】(11月賞紅葉)(約 25 分鐘。峽谷中水面碧綠如翡翠, 穿梭於峽谷之間, 彷彿置身山水畫卷, 享受靜謐自然。色彩艷麗的紅葉同時倒映於水面上交相輝映, 使人心醉神迷) 備註⑫⑬ ~ *【富山唯一國寶【高岡山瑞龍寺】】(被譽為江戶時代早期禪宗建築的優秀典範, 山門、佛殿、法堂更被認定為國寶。寺廟殿宇的天花板上飾有精美壁畫, 殿內則供奉著精雕細琢的佛像, 展現職人匠心) ~ 立山連峰絕美海景【雨晴海岸】(被選為「白沙青松百選」與「日本的渚百選」。天氣晴朗時, 能同時欣賞「海洋與立山連峰」的壯麗景觀。沿岸散布奇岩, 如「女岩」與「義經岩」, 更添自然與歷史風情) ~ 最美麗海灣【富山海王丸公園】(富山灣經聯合國被列為世界最美麗海灣之一, 可眺望高 46 米的巨型帆船【海王丸號】欣賞海灣) ~ 富山環水公園·世界上最美的星巴克(是以運河與水景為主題的都市綠洲, 擁有開闊的水面與優雅的步道。公園內最受矚目的亮點是「世界最美星巴克」之一, 可坐在店內喝咖啡, 欣賞迷人的運河風光)	酒店內	海鮮御膳 備註⑭	富山灣 獨特時令 壽司 備註⑮ 壽司店歷史悠久 部分採用傳統 榻榻米座席 別具日式風味	富山 OARKS CANAL PARK 或 富山 VISCHIO (設大浴場) 或 富山 CROSSBAY
DAY 4 紅葉百選【立山黑部】(9至10月賞紅葉)(約 6 小時, 採用 6 種不同交通工具橫跨日本屋脊)(紅葉從海拔較高的室堂平開始, 依序往標高較低的地方一路轉紅。若時機恰當的話, 可欣賞到山頂是雪景、山腰是紅黃相間的楓葉, 而山麓是剛染色綠樹的壯觀景色) 備註⑯⑰ ~ 立山 ~ 美女平(無數立山杉和山毛櫸樹林茂密生長的原始森林, 車站外高聳的兩棵巨大杉木中的其中一棵美女杉是知名的戀愛成就能量景點) ~ 彌陀之原(最大級的高原濕地, 風景開揚, 紅葉芒草妝點) ~ 室堂(最高點, 飽覽山谷、壯闊的山陵線。步行約 15 分鐘可前往有著「北阿爾卑斯最美火山湖」之稱的御庫里池, 清澈透藍的水面倒映著立山) ~ 大觀峰(車站頂樓可俯瞰立山連峰和黑部湖全景, 還能眺望火紅的楓葉景色) ~ 黑部平(能眺望立山連峰全景而聞名的露台) ~ 黑部湖(湖面海拔 1448 米, 由從阿爾卑斯山脈融雪而成的水所形成的) ~ 黑部水壩(日本最高水壩, 全長 492 米、高 186 米。10 月 15 日前可觀看水壩排水的彩虹奇觀) ~ 扇沢 ~ 溫泉鄉 備註⑱ (♥獲贈「立山黑部紀念單張」沿途蓋印立山黑部特色圖案, 見証留念 備註⑲)	酒店內	蒲燒 鰻魚飯 備註⑳	溫泉御膳 或 溫泉自助餐 或 日式御膳	白馬東急 TOKYU HAKUBA 溫泉 或 白馬 MARRIOTT COURTYARD 溫泉 【↑可每位每晚HK\$1300提升入住 私人溫泉房間(約360呎) 備註㉑】 或 立山 PRINCE 溫泉
DAY 5 眾神的淨土【上高地】(10月賞紅葉)(約2.5小時, 欣賞猶如人間仙景的美麗景色。山間楓葉紛紛轉紅, 秋日紅葉搭配穗高連峰雪景, 壯麗迷人, 而大正池、河童橋為最漂亮的風景勝地, 橋下潺潺清流, 空氣清新宜人, 河水清澈見底) 備註㉒㉓ ~ 高山小京都【上三之町】(保留了许多400年前江戶時代的傳統建築、古老街道, 古色古香。推薦必試小食有飛驒牛握壽司、飛驒牛包子、五平餅)	酒店內	上高地 自費輕食	【蟹本家】 9 品料理 備註⑳㉔	名古屋 HILTON 或 名古屋東急 或 名古屋日航 STYLE
DAY 6 日本最大【長島三井 OUTLET PARK】(匯集約 280 間店舖, 國內外知名品牌全年提供優惠價格, 佔地面積約 4.5 萬平方米。亦有許多人氣餐廳, 如: 香川一福讚岐烏冬、名產松阪肉 朝日屋、天井 金子半之助等) ~ 名古屋 ✈️ 香港 備註㉕	酒店內	OUTLET 自費	 航機上	

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
如遇長良川溫泉滿室，將改為入住下呂溫泉 水明館/小川屋。
如遇白馬溫泉酒店滿室，將改為入住其他溫泉區。如仍無法安排，將改為入住松本花月溫泉/松本市 BUENA VISTA /ALPICO/市中心酒店(非溫泉)。
如遇富山酒店滿室，將改為入住高岡新大谷/高岡市其他酒店。
如遇名古屋酒店滿室，將改為入住岐阜酒店，而晚餐「[蟹本家]9品料理」將有機會改為其他餐廳享用蟹料理。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③行程內所列出的時間，包括：設施/景點/餐廳/交通等等均為預計，一切均以當地實際安排為準。
- ④建議購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤出發日期以報名時為準。行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。
航空公司由 10 月下旬起採用冬令時間，航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。
最終可否提升，出發前確認為準。如房間已滿，將退回費用，唯不可藉此退出。
- ⑩如遇名古屋直航航班滿座，或會採用經台北航班，最終以旅團集合資料為準。
- ⑪和紙名片片 DIY 體驗如遇預約滿席/休息而無法安排，將會取消並退回費用。
- ⑫黑部水庫排水期間預計為 6 月 26 日至 10 月 15 日。能否欣賞，需視乎當天天氣及安排而定。
- ⑬立山的 6 種交通工具如遇設備檢修/臨時休運/天氣原因/不能預見的情況而無法乘搭，將不會退款。
立山午餐時間約 30 分鐘。蒲燒鰻魚飯或會因立山旅程之開始時間/食材供應而改為日式定食。如無法安排立山黑部午餐，將退回餐食費用而午餐改為「自費」。
立山黑部紀念單張位於立山黑部指南內，敬請注意。
- ⑭前往上高地需要乘坐上高地環巴士，其安排以國家公園提供的日子為準。上高地之(大正池及河童橋)被指定為自然保護區，須徒步約 2 至 3 小時遊覽。
如遇天氣惡劣、颱風或暴雨情況，因應安全問題，從大正池沿上高地自然研究路步行至河童橋將會取消。
- ⑮請自行決定是否參加自費活動。
- ⑯白川鄉合掌村，如入屋參觀資料館可自行前往購票(約 400 日圓)，亦可自行前往野外博物館購票參觀(約 600 日圓)。
可自由步行或乘搭接駁車(單程約 300 日圓，09:00-16:10 每 20 分鐘一班)來回空中展望台。空中展望台會因天氣、維修、熊出沒等特殊情況下關閉。
- ⑰紅葉/時花資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑱第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
- ⑲庄川峽遊船如遇預約滿席/惡劣天氣/水位/檢修而無法乘搭，將取消並退回費用。
- ⑳因應航班時間，名古屋 JR 雙子塔購物城將有機會改為其他日子前往。如最終無法安排前往，將會取消。
- ㉑根據日本厚生勞動省於 2024 年 4 月 1 日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，晚餐安排或許有以下調整：
 - 1.改為其他餐廳享用 類同 或 同等價值之餐食。
 - 2.或許安排於 18:00 或 之前享用晚餐。
 - 3.退回晚餐費用並改為「自費」。
 - 4.晚餐後，使用的士 或 其他公共交通 或 步行返回酒店。
- ㉒如晚餐改為自費，將於指定時間安排旅遊巴士接送返回酒店。如未於指定時間搭乘巴士，則需自行返回酒店。
- ㉓所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房的。
- ㉔團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ㉕團費包括來回經濟客位機票。
- ㉖行程上的所有圖片/時間描述只供參考，一切以實際為準。

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/LQ98k3>



【名古屋入・名古屋走】			
香港 CX	09:35 ~ 10:10	▶	名古屋 14:15 ~ 15:10
名古屋 CX	15:15 ~ 16:15	▶	香港 19:10 ~ 19:40

※ 航班編號、起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。
如遇名古屋直航航班滿座，或會採用經台北航班，最終以旅團集合資料為準。

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

